

Ordinanza del DFF concernente gli elementi mobili applicabili all'importazione di prodotti agricoli trasformati

Modifica del 22 luglio 2008

*Il Dipartimento federale delle finanze
ordina:*

I

L'allegato dell'ordinanza del DFF del 27 gennaio 2005¹ concernente gli elementi mobili applicabili all'importazione di prodotti agricoli trasformati è sostituito secondo la versione qui annessa.

II

La presente modifica entra in vigore il 1° agosto 2008.

22 luglio 2008

Dipartimento federale delle finanze:
Hans-Rudolf Merz

¹ RS 632.111.722.1

Allegato
(art. 1)

Elementi mobili

Voce di tariffa ^a	Elemento mobile per le importazioni preferenziali dall' UE	Elemento mobile per le altre importazioni	Voce di tariffa ^a	Elemento mobile per le importazioni preferenziali dall' UE	Elemento mobile per le altre importazioni
	Fr. per 100 kg massa netta (peso effettivo)	Fr. per 100 lordi		Fr. per 100 kg massa netta (peso effettivo)	Fr. per 100 lordi
0403.1010	21.40	35.65	1806.2014	116.90	141.65
.1020	28.05	41.15	.2015	41.75	77.20
.9031	116.55	128.50	.2019	99.40	134.20
.9041	18.90	18.00	.2071	46.75	74.65
.9049	28.05	33.55	.2072	33.40	60.15
.9061	145.95	139.00	.2073	18.35	46.30
.9072	42.10	57.90	.2074	39.20	42.00
.9079	30.40	44.55	.2079	15.70	42.00
0405.2011	21.00	20.00	.2081	60.60	86.25
.2091	401.20	441.75	.2082	37.05	62.20
0710.4000	0.00 ^b	3.75	.2083	21.40	46.10
1517.1062	205.70	187.00	.2084	58.80	81.80
.1067	205.70	187.00	.2085	19.60	41.65
.1072	147.70	151.55	.2089	0.00	26.45
.1077	147.70	151.55	.3111	32.70	54.35
.1082	118.30	121.45	.3119	21.40	45.10
.1087	118.30	121.45	.3121	29.40	50.55
.1092	88.90	91.35	.3129	0.00	25.80
.1097	88.90	91.35	.3211	46.75	66.35
.9062	235.90	241.90	.3212	28.40	51.70
.9067	235.90	241.90	.3213	15.05	40.30
1704.1010	0.00	34.05	.3290	0.00	25.80
.1020	0.00	30.55	.9031	54.70	74.00
.1030	0.00	24.90	.9032	44.90	64.75
.9010	33.40	51.35	.9033	33.15	53.65
.9020	0.00	21.80	.9049	21.40	43.55
.9031	0.00	18.65	.9051	33.30	55.70
.9032	0.00	5.65	.9052	23.50	45.65
.9041	0.00	34.90	.9053	11.75	33.65
.9042	0.00	28.05	.9069	0.00	22.00
.9043	0.00	19.65	1901.1011	94.60	86.00
.9050	19.60	42.85	.1014	78.60	73.10
.9060	18.35	42.25	.1015	73.25	69.65
.9091	0.00	38.40	.1016	64.90	62.65
.9092	0.00	28.80	.1019	54.90	54.20
.9093	0.00	19.20	.1021	20.65	27.70
1806.1010	0.00	43.15	.1022	24.05	21.40
.1020	0.00	30.40	.2011	46.75	42.50
.2011	485.10	537.75	.2012	46.75	42.50
.2012	392.70	443.10	.2018	45.40	48.85
.2013	207.90	246.00	.2019	46.75	42.50
			.2081	213.50	218.45

Voce di tariffa ^a	Elemento mobile per le importazioni preferenziali dall' UE	Elemento mobile per le altre importazioni	Voce di tariffa ^a	Elemento mobile per le importazioni preferenziali dall' UE	Elemento mobile per le altre importazioni
	Fr. per 100 kg massa netta (peso effettivo)	Fr. per 100 lordi		Fr. per 100 kg massa netta (peso effettivo)	Fr. per 100 lordi
1901.2082	135.00	137.70	.2000	9.80	8.60
.2084	94.80	107.15	.3000	1.20	13.70
.2085	63.75	73.95	.9010	0.80	8.65
.2089	46.55	55.45	.9090	10.80	18.50
.2091	249.50	263.65	1905.1010	27.20	24.30
.2092	120.15	126.65	.1020	25.00	28.75
.2094	95.40	110.70	.2011	59.15	67.80
.2095	67.65	80.90	.2012	49.90	58.85
.2096	53.80	66.05	.2013	26.80	36.40
.2098	33.30	42.10	.2020	42.35	51.35
.9011	46.75	40.30	.2030	18.50	29.55
.9012	46.75	40.30	.3111	110.90	108.60
.9018	39.80	40.30	.3112	93.70	92.85
.9019	46.75	40.30	.3113	63.85	65.55
.9021	0.00	6.30	.3114	55.90	58.20
.9022	0.00	5.30	.3191	57.70	59.80
.9031	507.45	553.05	.3192	44.00	47.30
.9032	370.70	404.40	.3193	28.30	33.05
.9033	226.55	274.65	.3194	23.40	28.60
.9034	143.80	154.95	.3210	35.15	29.65
.9035	68.65	102.75	.3220	63.80	65.60
.9036	82.00	100.15	.4010	43.10	36.10
.9037	75.30	90.75	.4021	39.40	33.75
.9041	324.50	316.95	.4029	44.20	46.80
.9042	276.75	310.15	.9025	38.85	36.85
.9043	184.80	204.85	.9029	35.15	33.90
.9044	113.00	123.90	.9031	40.70	34.30
.9045	46.20	49.10	.9032	38.85	40.15
.9046	20.05	29.85	.9039	35.15	32.80
.9047	28.40	42.80	.9071	46.75	42.50
.9081	256.00	247.85	.9072	46.75	42.50
.9082	135.95	155.10	.9078	45.40	47.30
.9089	60.70	72.10	.9079	46.75	42.50
.9091	290.15	316.45	.9081	125.95	120.25
.9092	120.15	140.05	.9082	51.05	44.35
.9093	59.55	72.65	.9083	52.80	57.70
.9094	22.20	33.15	.9084	38.85	33.60
.9095	9.80	20.70	.9085	45.25	51.90
.9096	7.40	18.30	.9086	38.85	34.80
1902.1110	6.85	20.50	.9089	18.50	27.90
.1190	11.65	18.65	2001.9020	0.00	3.20
.1910	1.60	18.05	2004.1012	52.50	50.00
.1990	6.40	16.05	.1014	92.60	108.40
.2000	27.40	33.05	.1092	73.50	70.00
.3000	27.40	30.10	.1094	92.60	108.40
.4011	1.60	18.05	2004.9013	0.00	3.70
.4019	6.40	16.05	.9043	0.00	3.70
.4090	27.40	29.35	2005.2011	92.60	108.40
1904.1010	15.90	18.60	.2012	71.65	75.85
.1090	0.00	12.80			

Voce di tariffa ^a	Elemento mobile per le importazioni preferenziali dall' UE	Elemento mobile per le altri importazioni	Voce di tariffa ^a	Elemento mobile per le importazioni preferenziali dall' UE	Elemento mobile per le altri importazioni
	Fr. per 100 kg massa netta (peso effettivo)	Fr. per 100 lordi		Fr. per 100 kg massa netta (peso effettivo)	Fr. per 100 lordi
2007.1000	0.00	3.75	.9050	41.90	42.50
.9120	0.00	18.65	.9060	462.00	437.35
.9921	0.00	18.65	.9061	309.40	289.60
.9929	0.00	18.65	.9062	231.00	216.50
2008.1110	49.00	39.05	.9063	240.10	224.70
.9998	0.00	3.20	.9064	161.70	151.55
2101.1211	62.80	87.85	.9065	167.90	167.95
.1291	36.30	58.00	.9066	130.95	131.60
.1299	0.00	35.15	.9067	103.20	104.35
.2011	33.40	62.55	.9068	89.70	104.90
.2091	16.70	34.90	.9069	82.60	96.75
.2099	0.00	13.25	.9071	165.60	174.70
2104.2000	13.75	15.45	.9072	126.40	134.55
2105.0010	97.65	93.00	.9073	86.20	98.05
.0020	78.90	93.00	.9074	58.75	71.50
.0030	65.00	83.35	.9075	33.80	50.95
.0040	46.55	63.30	.9076	24.00	41.50
.0051	39.70	55.70	.9094	0.00	27.20
.0052	27.90	43.00	.9095	7.10	24.80
.0053	14.20	28.20	.9096	7.20	8.20
2106.1011	44.05	58.20	2905.4300	0.00	0.00
.9021	0.00	32.80	3501.1010	4.40	4.00
.9022	0.00	27.85	.1090	427.40	514.70
2106.9023	0.00	20.85	.9019	4.40	4.00
.9040	0.00	3.85	.9099	427.40	514.70

^a RS 632.10 allegato

^b Secondo l'O del 18 giugno 2008 sulle aliquote di dazio per le merci nel traffico con gli Stati membri dell'UE e dell'AELS (RS 632.421.0).